

2003 Efs

ETTERRETNINGER FOR SJØFARENDE

Notices to Mariners



STATENS KARTVERK
SJØ

Årgang 134

Nr 18
L.nr. 787 - 825 - Stavanger 30. september 2003

UTGITT AV SJØKARTVERKET.

«Etterretninger for sjøfarende» (Efs) utkommer to ganger månedlig og gir opplysninger om forskjellige forhold som kan være av interesse for sjøfarende. Årlig abonnement koster **kr. 500,-** og kan bestilles gjennom:

Statens kartverk Sjø.

Postboks 60,

4001 Stavanger.

Telefon **51 85 87 00.**

Telefax **51 85 87 01.**

Telefax kartsalget **51 85 87 03**

E-post (E-mail): sksk@statkart.no

Redaksjon Efs:

E-post (E-mail): efs@statkart.no

Internett: <http://www.statkart.no/efs>

Telefax: **51 85 87 06**

Tegning av årlig abonnement etter kalenderårets begynnelse gir rett til å få tilsendt tidligere i året utkomne nummer.

Etterretninger for sjøfarende (Efs) i digital form er av Sjøfartsdirektoratet godkjent på lik linje som den analoge Efs og kan nå overføres via E-post (E-mail) som PDF file (Acrobat Reader). Den digitale Efs vil være tilgjengelig for abonnenten ca. 5 dager før papirutgaven foreligger.

The «Etterretninger for sjøfarende» (Efs) is also available in digital format as a PDF file sent via e-mail.

Efs /Kartrettelser på Internett.

Etterretninger for sjøfarende samt kartrettelser for hvert enkelt kart og båtsportkart serie **A - T** er tilgjengelig på Internett:

<http://www.statkart.no/efs/meldingmain.html>

Internett versjonen av Efs er bare et supplement til den offisielle utgaven.

Efs/Chart Correction on Internet.

*The «Etterretninger for sjøfarende» (Efs) and Chart Correction for each chart (sorted by chart number) and Small Craft Charts Series **A - T** are available on Internet:*

<http://www.statkart.no/efs/gbindex.html>

Please note! «Etterretninger for sjøfarende» versions available on Internet cannot replace the officially approved version.

Dersom det oppdages feil eller mangler i sjøkartene bes dette innrapportert til Statens kartverk Sjøkartverket.

Rapportskjema for innsending av konstaterte feil/mangler i norske sjøkart/publikasjoner finnes bakerst i noen av heftene.

Alle retninger angis rettvisende i grader fra 000(Nord) til 360. Fyr og fyrlykters sektorgrenser angis fra sjøen - fra fartøyet mot fyret/fyrlykten. Lengden regnes fra Greenwich meridian. En stjerne (*) foran en melding betyr at denne er basert på informasjon fra norske kilder.

En redegjørelse av innhold og redigering av «Efs» er gitt i hefte nr. 1.

Meldinger merket (T) og (P) er midlertidige/foreløpige og kan derfor bli forandret på kort varsel. Slike meldinger finnes under eget avsnitt i siste del av heftet og blir ikke kartrettet av Sjøkartverket.

Alle (T) meldinger som har en bestemt tidsangivelse vil **ikke bli gjentatt** med mindre det foreligger et utvidet tidsrom eller forandring av andre viktige forhold.

Oversikt over alle (T) og (P) meldinger finnes også på internett:

<http://www.statkart.no/efs/ptmeldinger.html>

(All (T)) notices which have an indicated time **will not be repeated** unless any changes in time or other important changes).

Forkortelser:

Forkortelser er så langt mulig i samsvar med de som benyttes i norske sjøkart.

Eks.: **W** (Hvit) - **G** (Grønn) - **R** (Rød) - **Y** (Gul) - **B** (Svart).

INNHold

Meldingene i dette hefte omfatter følgende norske sjøkart (*The corrections in these Notices to Mariners include following Norwegian charts*): 2, 3, 17, 19, 21, 23, 26, 27, 29, 33, 34, 53, 55, 56, 60, 62, 63, 64, 66, 67, 77, 79, 80, 83, 98, 115, 116, 117, 201, 202, 207, 230, 295, 304, 305, 307, 325, 463, 479, 484, 487, 490, 551, 559.
Båtsportkart (*Small Craft Charts*): H, M, O, P, R, S.

NORSKE SJØKART OG ANDRE PUBLIKASJONER.

- 787. * Kvalitet i norske papirsjøkart og digitale sjøkart i farvannene rundt Svalbard
- 788. * Forskrift om grunnlinjene for sjøterritoriet rundt Norges hovedland.
- 789. * Forskrift om grensen for det norske sjøterritorium ved Svalbard.
- 790. * Forskrift om grensen for det norske sjøterritorium ved Jan Mayen.

NORSKE FARVANN

Kart (Chart): 17

- 791. * Rogaland. Karmøy. Kvaløysfjorden. Kvaløya E. Havbruk.

Kart (Chart): 23

- 792. * Hordaland. Askøy. Hauglandsosen. Vardeneset. NNV. Jernstenger etablert.

Kart (Chart): 117

- 793. * Ytre Hardangerfjorden. Varaneset. Kvam herad. Havbruk.

Kart (Chart): 26

- 794. * Sogn og Fjordane. Rekstafjorden. Kinn. Sandøy lykt. Delvis omskjernet.

Kart (Chart): 26, 27, 479

- 795. * Sogn og Fjordane. Florø. Nye lanterner. Indirekte belysning (IB).
- 796. * Sogn og Fjordane. Florø. Lanterner utgår. Merker utgår.
- 797. * Sogn og Fjordane. Florø. Nekkøyosen. Nekkøyosen lykt. Delvis omskjernet.
- 798. * Sogn og Fjordane. Florø. Hellefjorden. Stabben lykt. Indirekte belysning.
- 799. * Sogn og Fjordane. Florø. Undervannskabler. (*Submarine cables*).

Kart (Chart): 29, 490

800. * Sogn og Fjordane. Vågsøy E. Halsøyrbøen. Grunne.

Kart (Chart): 29

801. * Vågsøy. S/V av Skongenæs. Grunne. (*Depth*).

Kart (Chart): 33, 34, 484

802. * Møre og Romsdal. Moldefjorden. Jernstenger etablert.

Kart (Chart): 53

803. * Sør – Helgeland. Straumøysundet. Luftspenn utgå.

Kart (Chart): 55

804. * Sør Helgeland. Kilvær. Jernstenger etablert. *Iron Perches*.

Kart (Chart): 56

805. * Sør Helgeland. Sandvær. Jernstenger etablert. *Iron Perches*.

Kart (Chart): 60, 463

806. * Sør-Helgeland. Mo i Rana. Rana Industriterminal. Mudret område. Kartrettelse.

Kart (Chart): 62

807. * Nord – Helgeland. Gjesø-Renga-Hestmona N. Grunner. (*Depths*).

808. * Nord – Helgeland. Rødøy SW. Grunner. (*Depths*).

Kart (Chart): 63

809. * Nord – Helgeland. Myken. Maaø'ne – Raahl. Grunner. (*Depths*).

Kart (Chart): 64

810. * Salten. Fugløvær. E. Leiskj. Grunne. (*Depth*).

Kart (Chart): 66, 67

811. * Salten. N/W av Husøy – Leines. Grunner. (*Depths*).

Kart (Chart): 79

812. * Sør-Troms. Grøtavær. Grindaleden. Stake utgå. Jernstang etablert.

Kart (Chart): 77, 79, 80, 487

813. * Sør-Troms. Harstad. Harstad lykt. Karakter. Kartrettelse.

Kart (Chart): 83

814. * Sør-Troms. Senja. Finnsnesrenna. Stake. Kartrettelse (spesial).

Kart (Chart): 98

815. * Vest-Finnmark. Sørøysundet. Havbruk etablert.

MIDLERTIDIGE (T) OG FORELØPIGE (P) MELDINGER**Kart (Chart): 55**

816. * (T). Sør. Helgeland. Tjøttafjorden. Mindværet. Jernstang havarert.

Kart (Chart): 230

817. * (T). Ofoten. Ofotfjorden. Bogen. Jernstang havarert. Advarsel.

FORSKJELLIGE MEDDELELSER

818. * Hordaland. Fitjar. Langøysundet. Stenging av sundet. Advarsel.
 819. * Norsk kontinentalsokkel. Hordaland Slätterøy. Stolmen. W av Marstein. Marine Skyteøvelser. Fareområder, stadig aktive..(*Gunnery Exercises . Continuously active*).
 820. * (T). Oslofjorden. Store Sletter. Store Færder. Skyteøvelser. Advarsel.
 821. * Øst-Finnmark. Kjøfjord. Skyteøvelser mot luftmål. Advarsel.
 822. * (T). Posisjoner mobile boreplattformer og floteller. (Rigmoves).
 823. * BLI MED PÅ Å FORBEDRE SJØKARTVERKETS PRODUKTER. SPØRRESKJEMA.
 824. * Bølgevarsel for Statt. Varslingstjeneste.
 825. * Siste trykningsdato for norske sjøkart / Latest printing date of Norwegian Charts

NORSKE SJØKART OG ANDRE PUBLIKASJONER.

787. * Kvalitet i norske papirsjøkart og digitale sjøkart i farvannene rundt Svalbard

Elektroniske kart og kartdatum.

Gjennom tidene har sjøkart over Svalbard vært laget i ulike kartdatum (referansesystemet som gradnettet i kartet refererer seg til). I eldre kart ble dels Lokalt Datum (Grøn fjord-datum) benyttet og dels Europeisk Datum benyttet. Begge disse referansesystemene er av blandet kvalitet, og uregelmessigheter i systemene må påregnes. Ukritisk bruk av eldre kart og moderne posisjoneringssystemer (som for eksempel GPS) kan bl.a. på grunn av uklarheter/unøyaktigheter m.v. knyttet til datum lede til alvorlige feil (flere hundre meter) under navigeringen. Dette betyr videre at den sikkerhetsmarginen som sjøfarende alltid bør benytte ikke nødvendigvis er til stede slik som antatt.

I en del av de eldre kartene er det påført en rubrikk hvor forskyvningen mellom kartets gradnett og World Geodetic System (WGS-84) er oppgitt.

Nye sjøkart for området blir laget i samsvar med World Geodetic System (WGS-84), mens nytrykk av eldre kart beholder sitt eksisterende gradnett.

Sjøkartverket minner for øvrig om at papirkartene i området har målestokk 1:100.000 eller mindre og at det er disse som inntil videre antas å ligge til grunn for eventuelle elektroniske kart i disse farvannene. Problemstillingene det her er vist til når det gjelder datum i papirkart vil således i utgangspunktet også gjelde for elektroniske kart.

For generell orientering om kartkvaliteten rundt Svalbard henvises til publikasjonen Den norske los, Bind VII og til informasjon i det enkelte sjøkart.

Brukerne bør være oppmerksomme på at alle påtrykte korreksjoner (datumskift) bare gjelder tilnærmet. Kystkonturen kan være beheftet med betydelig feil i forhold til kartets gradnett. Dertil kommer at tettheten av farvannets oppmåling i visse områder er slik at uoppdagede grunner ikke kan utelukkes.

Ved navigering må det derfor utvises ekstra stor forsiktighet ved seilas i disse farvannene. Navigatøren bør i overensstemmelse med etablert navigasjonstradisjon benytte alle tilgjengelige hjelpemidler (herunder radar), sammenholde observasjonene fra hjelpemidlene fortløpende, holde skarp utkikk og generelt sørge for at seilassen til enhver tid foregår med tilstrekkelig sikkerhetsmargin.

Bruk av elektroniske kart fritar ikke navigatøren for disse arbeidsoppgavene og krever således den samme profesjonelle og kritiske holdning som ved tradisjonell navigasjon ved hjelp av papirkart.

****Quality of Norwegian Charts and Electronic Charts in the waters around Svalbard***

Electronic charts and datum.

Historically, the charts around Svalbard have been produced on different datum sets (the reference system which the graticule refers to). In older charts, partially the Local Datum (Grøn fjord datum) and partially the European Datum are used. Both these reference systems are of unequal quality, and possible inaccuracies in the systems must be taken into account. Uncritical use of older charts and modern positioning systems (like GPS) can, because of discrepancies etc. related to the datum, lead to serious mistakes (several hundred meters) during the navigation. This further means that the safety margin that the sailors always should apply not necessarily is in place as expected.

In some of the older charts, information is given showing the displacement between the graticule of the chart and the World Geodetic System (WGS-84).

New charts for the area are made in accordance to the World Geodetic System (WGS-84), while new prints of the older charts retain the existing graticule.

The Norwegian Hydrographic Service reminds the users that the paper charts in the area are on a scale of 1:100.000 or less, and that these charts may be assumed to be the basis for eventual electronic charts over these waters.

For general information about the quality of the charts around Svalbard, a reference is made to The Norwegian Pilot, Volume VII and the information given in each chart.

The users should be aware that all given corrections (shifts in datum) must be considered to be approximate. The Coastline can have considerable discrepancies when compared to the graticule of the chart. Furthermore, the lines of survey for these waters are so spaced out that the occurrence of undiscovered shoals and rocks could not be excluded.

Accordingly, navigation in these waters requires extra caution. The navigator should, in keeping with established navigational traditions, use all accessible navigation aids (including radar), continuously compare the observations from the different aids, keep a sharp lookout and generally see that the navigation at all time is carried out applying a sufficient safety margin.

Use of electronic charts does not relieve the navigator from these tasks, and will still require the same professional and critical attitude as with traditional navigation using paper charts.

788. * Forskrift om grunnlinjene for sjøterritoriet rundt Norges hovedland.

Fastsatt ved kgl.res. 14. juni 2002 med hjemmel i Kongeriget Norges Grundlov av 17. mai 1814 og kgl.res. av 22. februar 1812, gjengitt i Cancelli-Promemoria av 25. februar 1812. Fremmet av Utenriksdepartementet.

§ 1. Grensen for sjøterritoriet rundt Fastlands-Norge blir å trekke utenfor og parallelt med den rette linjen mellom følgende punkter:

Nr.:	Posisjon: (WGS 84)	Sted:
NM01	69° 47' 41.42" N, 30° 49' 03.55" E	Landgrense Norge/Russland grensemerke 415
NM02	70° 17' 20.96" N, 31° 03' 51.55" E	Kibergneset
NM03	70° 23' 12.64" N, 31° 10' 06.94" E	Hornøya Ø-1
NM04	70° 23' 15.35" N, 31° 10' 06.48" E	Hornøya Ø-2
NM05	70° 23' 26.34" N, 31° 09' 49.28" E	Hornøya N
NM06	70° 23' 53.36" N, 31° 08' 50.45" E	Kålneset på Reinøya
NM07	70° 40' 34.37" N, 30° 12' 48.39" E	Korsnes
NM08	70° 42' 24.96" N, 30° 05' 43.19" E	Molvikskjeret
NM09	70° 51' 14.49" N, 29° 14' 34.16" E	Kjølneset
NM10	71° 06' 00.46" N, 28° 11' 50.55" E	Skier Ø av Tørrbå-båken
NM11	71° 06' 05.24" N, 28° 10' 46.13" E	Skier N av Tørrbå-båken
NM12	71° 08' 02.56" N, 27° 39' 27.58" E	Skier ved Avløysinga, Kinnarodden
NM13	71° 11' 08.57" N, 25° 40' 30.80" E	Skier ved Knivskjelodden
NM14	71° 06' 58.73" N, 24° 43' 09.21" E	Avløysinga N av Hjelmøya
NM15	71° 06' 07.74" N, 24° 03' 38.97" E	Stabben
NM16	71° 05' 51.61" N, 23° 58' 34.49" E	N-ligste Skagholmen
NM17	71° 05' 46.73" N, 23° 58' 04.53" E	Tørrskjer ved Skagholmen
NM18	70° 51' 34.01" N, 22° 48' 20.76" E	Rundskjeret
NM19	70° 40' 27.34" N, 21° 58' 47.04" E	Darupskjeret
NM20	70° 24' 59.34" N, 19° 54' 41.18" E	Vesterfallet i Gåsan
NM21	70° 18' 14.02" N, 19° 04' 45.82" E	Sannifallet
NM22	70° 13' 27.95" N, 18° 38' 33.48" E	Ytre Fiskebåen
NM23	70° 06' 05.67" N, 18° 22' 56.83" E	Jubåen
NM24	69° 52' 51.42" N, 17° 55' 53.81" E	Saltbåen
NM25	69° 36' 03.49" N, 17° 28' 55.00" E	NV-odden av Kjølvå
NM26	69° 29' 27.18" N, 16° 56' 41.96" E	Tokkebåen
NM27	69° 20' 19.42" N, 16° 02' 19.38" E	N-ligste av Svebåen
NM28	69° 06' 06.43" N, 15° 09' 31.14" E	N-ligste av Flesan
NM29	68° 44' 42.11" N, 14° 18' 53.59" E	NV-ligste av Floholman
NM30	68° 39' 22.41" N, 14° 12' 44.20" E	Utflesa
NM31	68° 19' 35.91" N, 13° 40' 20.82" E	Kverna
NM32	68° 11' 10.11" N, 13° 09' 06.56" E	Skier N av Skarvholman
NM33	68° 08' 40.11" N, 13° 03' 37.71" E	Skier V av Strandflesa
NM34	67° 56' 27.08" N, 12° 46' 44.77" E	V-ligste skier ved Nordbåen
NM35	67° 42' 10.99" N, 12° 34' 53.34" E	Ytreflesa
NM36	67° 32' 19.44" N, 12° 01' 00.80" E	Hombåen
NM37	67° 31' 29.56" N, 11° 58' 32.17" E	Tørrbåen
NM38	67° 29' 04.72" N, 11° 51' 40.59" E	NV-ligste skier på Nordskjortbaken
NM39	67° 25' 50.82" N, 11° 49' 18.63" E	Havbåen NV
NM40	67° 25' 49.85" N, 11° 49' 18.10" E	Havbåen SV

Nr.:	Posisjon: (WGS 84)	Sted:
NM41	67° 24' 05.44" N, 11° 50' 34.96" E	Flesjan S
NM42	66° 46' 18.21" N, 12° 26' 16.36" E	Brimholman V
NM43	66° 35' 29.84" N, 12° 01' 47.41" E	Floholman SV
NM44	66° 07' 30.21" N, 11° 32' 59.92" E	Lundbåen
NM45	65° 38' 28.83" N, 11° 15' 37.91" E	Svinglebåen VNV
NM46	65° 23' 40.11" N, 11° 01' 16.21" E	Høgbraken
NM47	64° 54' 50.99" N, 10° 31' 17.70" E	Svartflesa
NM48	64° 49' 54.30" N, 10° 27' 24.54" E	Skjer ca. 2,5 km NV av Skringen
NM49	64° 46' 51.32" N, 10° 26' 22.25" E	Skjer SV av Ertenbraken
NM50	64° 12' 54.81" N, 09° 15' 47.63" E	Utgrunnskier
NM51	63° 54' 56.97" N, 08° 27' 44.73" E	Springaran
NM52	63° 54' 41.03" N, 08° 27' 10.87" E	Springaran S
NM53	63° 32' 15.45" N, 07° 49' 22.37" E	Flesa
NM54	63° 28' 10.64" N, 07° 43' 45.44" E	Smoksbåen
NM55	63° 07' 03.55" N, 07° 09' 22.18" E	Fogna
NM56	62° 48' 54.41" N, 06° 15' 34.54" E	Kiellskjera V
NM57	62° 41' 11.69" N, 05° 58' 52.57" E	Skreia
NM58	62° 20' 09.74" N, 05° 15' 49.14" E	Skjer N av Skierkalven
NM59	62° 11' 13.18" N, 05° 03' 17.76" E	Bukketjuvane V
NM60	62° 01' 45.50" N, 04° 53' 54.98" E	Steinen
NM61	61° 56' 13.60" N, 04° 48' 59.45" E	Vetrungane S
NM62	61° 39' 03.97" N, 04° 33' 59.36" E	Sendingane V
NM63	61° 04' 24.07" N, 04° 29' 57.02" E	Holmebåen
NM64	61° 02' 03.43" N, 04° 29' 59.37" E	Steinsøyva NV
NM65	61° 01' 42.79" N, 04° 30' 01.60" E	Mulen V
NM66	60° 18' 47.38" N, 04° 53' 16.06" E	Hærbåeskeret
NM67	59° 48' 00.14" N, 05° 02' 30.80" E	Terneskeret
NM68	59° 38' 34.77" N, 05° 04' 21.76" E	Båaskjeret
NM69	59° 17' 04.35" N, 04° 50' 38.94" E	Skjer NV av Spannholmane
NM70	59° 16' 18.34" N, 04° 50' 49.77" E	Lausingen
NM71	59° 08' 29.32" N, 05° 10' 29.75" E	Svelgjeskeret
NM72	59° 00' 28.96" N, 05° 21' 51.81" E	Skjer SV av Imsen
NM73	58° 52' 38.06" N, 05° 25' 19.66" E	Ytre Faksen
NM74	58° 45' 01.14" N, 05° 29' 02.23" E	Jærens Rev
NM75	58° 40' 08.20" N, 05° 32' 18.06" E	Øyrestein
NM76	58° 39' 26.21" N, 05° 32' 56.40" E	Skjer V av Obrestadodden
NM77	58° 33' 12.95" N, 05° 39' 35.60" E	Skjer V av Horrodden
NM78	58° 31' 34.28" N, 05° 42' 06.04" E	Skjer SV av Raunen
NM79	58° 25' 24.78" N, 05° 52' 25.19" E	Nordra Råsholmane
NM80	58° 05' 02.81" N, 06° 35' 42.85" E	Skjer SV Tjørveneset
NM81	58° 04' 10.86" N, 06° 37' 36.80" E	Ytterste skjer ved Lille Døsen
NM82	58° 03' 31.04" N, 06° 39' 42.08" E	Skjer SV av Listerauna
NM83	58° 03' 23.90" N, 06° 40' 14.36" E	Skjer S av Listerauna
NM84	57° 59' 02.00" N, 07° 00' 14.90" E	Bispen
NM85	57° 57' 41.97" N, 07° 12' 08.97" E	S-ligste skjer i Gjesslingane
NM86	57° 57' 30.64" N, 07° 33' 52.30" E	Pysen
NM87	57° 57' 41.20" N, 07° 36' 51.98" E	Ytsteskeret
NM88	57° 57' 59.83" N, 07° 38' 44.53" E	SØ-ligste av Gåseskjera
NM89	57° 58' 30.24" N, 07° 41' 06.57" E	Ballastskjera Ø
NM90	58° 02' 55.46" N, 08° 01' 01.82" E	Lille Svarten

Nr.:	Posisjon: (WGS 84)	Sted:
NM91	58° 05' 34.06" N, 08° 11' 31.23" E	Meholmskjer
NM92	58° 06' 28.24" N, 08° 15' 04.35" E	Langbåen
NM93	58° 13' 03.51" N, 08° 28' 37.16" E	Ytterste skjer i Gieslingen
NM94	58° 18' 27.10" N, 08° 39' 29.68" E	Hesnesbregen
NM95	58° 49' 58.87" N, 09° 33' 01.19" E	Ytterste skjer Ø av Jomfrulands S-spiss
NM96	58° 56' 07.26" N, 09° 56' 08.90" E	Steinbrotta
NM97	58° 57' 55.16" N, 10° 09' 17.77" E	Skjer S av Bidevindsholmen
NM98	58° 58' 36.67" N, 10° 13' 51.44" E	Skjer S av Ertholmen
NM99	58° 56' 53.04" N, 10° 53' 04.51" E	Heifluene S
NM100	58° 56' 32.18" N, 10° 55' 04.47" E	Landgrense Norge/Sverige

Koordinatene i listen refererer seg til geodetisk datum EUREF89. Med rett linje forstås den korteste linje mellom to punkt (den geodetiske linje).

§ 2. Denne forskrift trer i kraft fra 1. juli 2002. Fra samme tidspunkt oppheves forskrift om fiskerigrensen nord for Træna, vedtatt ved kongelig resolusjon av 12. juli 1935 og forskrift om fiskerigrensen syd for Træna, vedtatt ved kongelig resolusjon av 18. juli 1952 nr. 1.

(Utenriksdepartementet, Oslo 14. juni 2002)

(Redaksjonen, Stavanger 15. september 2003).

789. * Forskrift om grensen for det norske sjøterritorium ved Svalbard.

Fastsatt ved kgl.res. 1. juni 2001 med hjemmel i lov av 17. mai 1814 om Kongeriget Norges Grundlov § 1 og kgl.res. av 22. februar 1812 (gjengitt i Cancelli-Promemoria av 25. februar 1812). Fremmet av Utenriksdepartementet.

§ 1. Grensen for det norske sjøterritorium ved Svalbard blir å trekke (jf. kgl.res. av 22. februar 1812) fire nautiske mil utenfor og parallelt med den rette linjen mellom følgende punkter. Mellom de enkelte øyer som er nevnt med egen overskrift i listen, skal det ikke trekkes noen linje.

Hopen

Nr.:	Posisjon: (WGS 84)	Sted:
SV001	76° 27' 04.90" N, 24° 59' 17.10" E	Skumskjer
SV002	76° 26' 35.59" N, 24° 56' 05.19" E	Kapp Thor 1
SV003	76° 26' 35.73" N, 24° 55' 57.47" E	Kapp Thor 2
SV004	76° 26' 37.33" N, 24° 55' 33.14" E	Kapp Thor 3
SV005	76° 26' 49.71" N, 24° 54' 17.76" E	Vesterodden 1
SV006	76° 26' 56.14" N, 24° 53' 43.35" E	Vesterodden 2
SV007	76° 27' 00.55" N, 24° 53' 33.82" E	Vesterodden 3
SV008	76° 27' 09.28" N, 24° 53' 36.20" E	Vesterodden 4
SV009	76° 27' 31.48" N, 24° 53' 49.22" E	Kvasstoppen SV
SV010	76° 30' 07.54" N, 24° 56' 20.46" E	Askheimodden
SV011	76° 31' 30.71" N, 24° 59' 02.53" E	Odde N Bjørnstranda
SV012	76° 33' 03.09" N, 25° 02' 10.36" E	Namnløysa
SV013	76° 41' 28.83" N, 25° 23' 23.42" E	Lynafjellet V
SV014	76° 42' 19.85" N, 25° 26' 05.78" E	V for Flatsalen 1
SV015	76° 42' 21.46" N, 25° 26' 13.73" E	V for Flatsalen 2
SV016	76° 42' 36.29" N, 25° 27' 40.58" E	V for Nørdstefjellet
SV017	76° 42' 53.60" N, 25° 29' 26.17" E	Beisaren 1

Nr.:	Posisjon: (WGS 84)	Sted:
SV018	76° 42' 54.51" N, 25° 29' 40.98" E	Beisaren 2
SV019	76° 42' 50.45" N, 25° 29' 51.02" E	Beisaren 3
SV020	76° 42' 44.32" N, 25° 29' 56.09" E	Ø for Nørdstefjellet 1
SV021	76° 42' 29.24" N, 25° 29' 58.93" E	Ø for Nørdstefjellet 2
SV022	76° 42' 22.72" N, 25° 29' 52.18" E	Austlegste pynt

Bjørnøya

Nr.:	Posisjon: (WGS 84)	Sted:
SV023	74° 27' 57.14" N, 19° 16' 10.80" E	Framnes S
SV024	74° 27' 31.47" N, 19° 16' 16.81" E	Kapp Nordenskiöld
SV025	74° 26' 59.67" N, 19° 16' 06.18" E	Kapp Levin
SV026	74° 26' 01.24" N, 19° 15' 22.93" E	Brettingsdalen SØ
SV027	74° 21' 30.57" N, 19° 10' 48.95" E	Kapp Roalkvam
SV028	74° 20' 30.73" N, 19° 06' 12.73" E	Kapp Kolthoff
SV029	74° 20' 04.37" N, 19° 03' 17.54" E	Keilhauøua Ø
SV030	74° 20' 06.26" N, 19° 03' 09.29" E	Keilhauøua V
SV031	74° 25' 37.28" N, 18° 48' 47.40" E	Kapp Hanna
SV032	74° 28' 10.35" N, 18° 44' 21.11" E	Utstein
SV033	74° 28' 50.90" N, 18° 45' 33.60" E	Dragane
SV034	74° 29' 34.44" N, 18° 47' 06.18" E	Snyta
SV035	74° 29' 46.15" N, 18° 48' 08.08" E	Flisa
SV036	74° 29' 59.91" N, 18° 50' 10.49" E	Taggen
SV037	74° 30' 31.77" N, 18° 55' 11.41" E	Emmaholmane N
SV038	74° 30' 55.76" N, 19° 05' 11.70" E	Nordkapp
SV039	74° 30' 50.54" N, 19° 06' 36.02" E	Kapp Olsen V
SV040	74° 30' 47.02" N, 19° 07' 13.36" E	Kapp Olsen Ø/Havhestholmen
SV041	74° 30' 29.80" N, 19° 09' 02.28" E	Måkestauren
SV042	74° 30' 21.12" N, 19° 09' 33.24" E	Kapp Forsberg
SV043	74° 27' 57.73" N, 19° 16' 10.24" E	Framnes N

Kong Karls Land

Nr.:	Posisjon: (WGS 84)	Sted:
SV044	78° 42' 44.06" N, 27° 03' 55.75" E	Kapp Weissenfels
SV045	78° 40' 19.14" N, 26° 58' 40.41" E	Kükenthalfjellet 1
SV046	78° 39' 40.25" N, 26° 56' 29.33" E	Kükenthalfjellet 2
SV047	78° 38' 20.12" N, 26° 44' 53.05" E	Kapp Hammerfest 1
SV048	78° 38' 18.39" N, 26° 44' 33.24" E	Kapp Hammerfest 2
SV049	78° 38' 18.23" N, 26° 44' 19.06" E	Kapp Hammerfest 3
SV050	78° 38' 19.67" N, 26° 44' 05.29" E	Kapp Hammerfest 4
SV051	78° 40' 06.17" N, 26° 37' 52.49" E	Antarcticøya
SV052	78° 43' 11.33" N, 26° 29' 16.33" E	Kapp Walter
SV053	78° 47' 11.16" N, 26° 22' 11.06" E	Malmgrenodden 1
SV054	78° 47' 48.47" N, 26° 21' 38.93" E	Malmgrenodden 2
SV055	78° 48' 20.49" N, 26° 21' 35.59" E	Malmgrenodden 3
SV056	78° 48' 32.05" N, 26° 21' 56.80" E	Malmgrenodden 4
SV057	78° 48' 38.69" N, 26° 22' 24.21" E	Malmgrenodden 5
SV058	78° 50' 15.73" N, 26° 30' 42.76" E	Arnesenodden 1
SV059	78° 50' 17.73" N, 26° 31' 12.06" E	Arnesenodden 2
SV060	78° 50' 18.77" N, 26° 31' 29.69" E	Arnesenodden 3
SV061	78° 52' 31.25" N, 27° 49' 45.55" E	Kennedyneset

Nr.:	Posisjon: (WGS 84)	Sted:
SV062	78° 57' 57.28" N, 28° 22' 09.44" E	Nordneset
SV063	78° 58' 03.18" N, 28° 23' 27.18" E	Teistpynten
SV064	79° 01' 14.40" N, 30° 22' 12.43" E	Kapp Brühl
SV065	79° 00' 48.45" N, 30° 24' 35.24" E	Lågtunga 1
SV066	79° 00' 46.94" N, 30° 24' 41.41" E	Lågtunga 2
SV067	79° 00' 20.33" N, 30° 25' 10.48" E	Odde S av Lågtunga 1
SV068	79° 00' 17.29" N, 30° 25' 08.08" E	Odde S av Lågtunga 2
SV069	78° 58' 08.06" N, 30° 14' 50.17" E	Berrøya
SV070	78° 53' 34.26" N, 29° 38' 09.78" E	Bremodden
SV071	78° 43' 26.37" N, 28° 39' 49.94" E	Skier S av Tirpitzøya
SV072	78° 48' 07.54" N, 28° 03' 54.92" E	Skier S av Kapp Altmann

Kvitøya

Nr.:	Posisjon: (WGS 84)	Sted:
SV073	80° 07' 03.81" N, 31° 28' 24.59" E	Satellitthøgda N
SV074	80° 08' 40.36" N, 31° 29' 39.61" E	Kvitøya NV 1
SV075	80° 10' 07.36" N, 31° 33' 42.13" E	Kvitøya NV 2
SV076	80° 11' 04.01" N, 31° 38' 10.28" E	Kvitøya NV 3
SV077	80° 12' 59.71" N, 31° 52' 49.77" E	Kvitøya NV 4
SV078	80° 13' 10.50" N, 31° 54' 34.20" E	Kvitøya NV 5
SV079	80° 15' 23.34" N, 32° 04' 55.93" E	Kvitøya NV 6 (på isbre)
SV080	80° 16' 56.68" N, 32° 18' 32.65" E	Kvitøya NV 7 (på isbre)
SV081	80° 19' 00.00" N, 32° 51' 25.14" E	Kvitøya N (på isbre)
SV082	80° 17' 55.79" N, 33° 07' 40.98" E	Kvitøya NØ 1 (på isbre)
SV083	80° 14' 29.44" N, 33° 26' 56.37" E	Kvitøya NØ 2 (på isbre)
SV084	80° 13' 45.28" N, 33° 30' 58.74" E	Kræmerpynten
SV085	80° 11' 07.81" N, 33° 28' 56.89" E	Kvitøya SØ 1
SV086	80° 10' 26.80" N, 33° 27' 31.33" E	Kvitøya SØ 2
SV087	80° 08' 33.45" N, 33° 23' 05.41" E	Hornodden 1
SV088	80° 08' 28.89" N, 33° 22' 48.88" E	Hornodden 2
SV089	80° 01' 49.44" N, 31° 40' 00.05" E	Lundquistskjera
SV090	80° 03' 17.03" N, 31° 30' 45.07" E	V av Vindrabbane
SV091	80° 04' 50.89" N, 31° 25' 26.61" E	NV Kvalross-stranda
SV092	80° 05' 02.36" N, 31° 25' 20.31" E	Andréeneset S
SV093	80° 05' 30.73" N, 31° 25' 26.22" E	Andréeneset N
SV094	80° 06' 34.21" N, 31° 26' 13.13" E	Satellitthøgda V
SV095	80° 06' 59.14" N, 31° 27' 27.13" E	Satellitthøgda NV

Spitsbergen/Nordau-landet/Edgeøya mv.

Nr.:	Posisjon: (WGS 84)	Sted:
SV096	76° 26' 31.25" N, 16° 36' 52.36" E	Sørkappfallet
SV097	76° 28' 08.57" N, 16° 29' 36.13" E	Brattholmen
SV098	76° 32' 21.52" N, 16° 18' 16.08" E	Svartskjeret
SV099	76° 43' 04.82" N, 15° 53' 31.34" E	Brimingen
SV100	76° 52' 58.55" N, 15° 21' 02.76" E	Utskjeret (S av Suffolkpynten)
SV101	77° 03' 25.94" N, 14° 53' 48.24" E	Dunøyane
SV102	77° 06' 54.92" N, 14° 35' 01.32" E	Svartesteinane (SV av Krohgrvgen)
SV103	77° 12' 35.22" N, 14° 13' 13.56" E	Skier SV av Olsholmen
SV104	77° 24' 59.44" N, 13° 51' 57.61" E	Middagsskjera
SV105	77° 28' 59.19" N, 13° 51' 06.53" E	Dunderholmane

Nr.:	Posisjon: (WGS 84)	Sted:
SV106	77° 44' 11.87" N, 13° 42' 55.97" E	Lågneset V
SV107	77° 53' 21.92" N, 13° 31' 11.87" E	Holme NV av St. Hansholmane
SV108	78° 03' 04.06" N, 13° 33' 03.52" E	Kapp Linnè, Revleodden
SV109	78° 11' 50.38" N, 12° 58' 44.67" E	Aqskjera SV (Daudmannsodden)
SV110	78° 12' 03.62" N, 12° 05' 35.20" E	Salskjera S
SV111	78° 12' 12.75" N, 11° 57' 13.63" E	Plankeholmane S
SV112	78° 13' 35.36" N, 11° 50' 44.50" E	Skjer V av Gibsonpynten
SV113	78° 27' 02.72" N, 11° 02' 51.90" E	Skjer ved Kverodden
SV114	78° 42' 23.52" N, 10° 36' 13.54" E	Fidrasteinen
SV115	78° 46' 43.61" N, 10° 29' 54.69" E	N av odde Kapp Sietoe
SV116	78° 47' 07.67" N, 10° 29' 26.95" E	Niggbukta S
SV117	78° 53' 37.31" N, 10° 27' 14.33" E	Skjer V av Fuglehuken 2
SV118	78° 53' 48.29" N, 10° 27' 40.17" E	Skjer V av Fuglehuken 1
SV119	79° 06' 41.33" N, 11° 08' 00.13" E	Mitraskjeret
SV120	79° 20' 36.28" N, 10° 50' 21.70" E	Skjer V av Tredjebreen
SV121	79° 31' 58.91" N, 10° 39' 00.99" E	Skjer V av Hamburgbukta 2
SV122	79° 32' 44.85" N, 10° 38' 38.64" E	Skjer V av Hamburgbukta 1
SV123	79° 46' 05.38" N, 10° 33' 48.74" E	Ytterholmane N
SV124	79° 52' 18.48" N, 11° 15' 37.02" E	Ørnenøya
SV125	79° 54' 28.15" N, 11° 38' 47.11" E	Kobbeskjera N
SV126	79° 50' 30.59" N, 12° 23' 28.64" E	Biskavarhuken
SV127	79° 52' 50.07" N, 13° 46' 14.14" E	Velkomstpynten
SV128	80° 02' 08.97" N, 14° 28' 28.91" E	Moffen 5
SV129	80° 02' 11.05" N, 14° 28' 40.49" E	Moffen 4
SV130	80° 02' 14.96" N, 14° 29' 09.33" E	Moffen 3
SV131	80° 02' 17.61" N, 14° 29' 50.47" E	Moffen 2
SV132	80° 02' 18.90" N, 14° 30' 40.00" E	Moffen 1
SV133	80° 03' 44.93" N, 16° 14' 23.64" E	Verlegenuken
SV134	80° 07' 43.40" N, 17° 42' 43.93" E	Langgrunnodden 2
SV135	80° 09' 33.79" N, 17° 47' 07.19" E	Langgrunnodden 1
SV136	80° 18' 24.54" N, 18° 00' 16.08" E	Skjer V av Parryfiellet
SV137	80° 20' 57.75" N, 18° 08' 17.10" E	Skjer V av Puchanaset
SV138	80° 37' 42.14" N, 19° 44' 37.86" E	Waldenøya
SV139	80° 49' 42.96" N, 20° 20' 12.96" E	Rossøya 4
SV140	80° 49' 44.41" N, 20° 20' 32.29" E	Rossøya 3 (nordligste punkt i Norge)
SV141	80° 49' 44.37" N, 20° 21' 01.29" E	Rossøya 2
SV142	80° 49' 43.69" N, 20° 21' 08.14" E	Rossøya 1
SV143	80° 42' 08.60" N, 21° 18' 02.86" E	Posseneset, Martensøya
SV144	80° 30' 28.61" N, 22° 49' 31.29" E	Skjer ved Kapp Platen
SV145	80° 39' 46.52" N, 24° 59' 53.08" E	Karl XII-øya 3
SV146	80° 39' 47.09" N, 25° 00' 03.09" E	Karl XII-øya 2
SV147	80° 39' 47.17" N, 25° 00' 23.40" E	Karl XII-øya 1
SV148	80° 27' 31.19" N, 26° 11' 46.73" E	Fovnøya
SV149	80° 12' 39.83" N, 26° 27' 16.55" E	Austholmen
SV150	80° 08' 41.08" N, 27° 58' 44.45" E	Norvargodden
SV151	80° 08' 22.64" N, 28° 02' 24.17" E	Polarstarodden
SV152	80° 07' 01.12" N, 28° 13' 05.15" E	Storøya SØ 3
SV153	80° 06' 39.64" N, 28° 14' 58.72" E	Storøya SØ 2
SV154	80° 06' 32.50" N, 28° 15' 29.65" E	Storøya SØ 1
SV155	80° 04' 47.81" N, 28° 17' 29.21" E	Diorittodden

Nr.:	Posisjon: (WGS 84)	Sted:
SV156	79° 55' 12.12" N, 27° 34' 59.49" E	Håkjerringa
SV157	79° 47' 26.54" N, 27° 09' 54.82" E	Einstøingen
SV158	79° 42' 00.10" N, 26° 41' 08.23" E	Isispynten
SV159	79° 27' 33.90" N, 25° 46' 49.25" E	Bråsvellbreen 7 (på isbre)
SV160	79° 22' 06.21" N, 25° 22' 57.61" E	Bråsvellbreen 6 (på isbre)
SV161	79° 12' 00.35" N, 24° 00' 05.89" E	Bråsvellbreen 5 (på isbre)
SV162	78° 58' 39.58" N, 21° 48' 32.80" E	Kiepertøya 1
SV163	78° 56' 23.12" N, 21° 44' 33.40" E	Tobiesenøya
SV164	78° 50' 00.50" N, 21° 29' 41.96" E	Kapp Payer
SV165	78° 34' 46.40" N, 21° 56' 31.64" E	Kapp Ziehen
SV166	78° 12' 40.55" N, 23° 06' 04.66" E	Kapp Brehm 2
SV167	78° 12' 31.75" N, 23° 06' 27.08" E	Kapp Brehm 1
SV168	78° 09' 49.71" N, 23° 10' 15.00" E	Kapp Pechuel Løschke
SV169	77° 56' 40.36" N, 24° 15' 43.16" E	Stonebreen (på isbre)
SV170	77° 49' 23.68" N, 25° 09' 26.47" E	Ryke Yseøyane 5
SV171	77° 48' 36.27" N, 25° 09' 20.02" E	Ryke Yseøyane 4
SV172	77° 47' 33.32" N, 25° 08' 49.62" E	Ryke Yseøyane 3
SV173	77° 47' 24.40" N, 25° 08' 41.36" E	Ryke Yseøyane 2
SV174	77° 47' 08.67" N, 25° 07' 39.64" E	Ryke Yseøyane 1
SV175	77° 34' 37.42" N, 23° 50' 01.70" E	Steinblokk S av Kong Johans Bre
SV176	77° 17' 24.15" N, 23° 15' 53.42" E	Halvmåneøya
SV177	77° 15' 09.26" N, 23° 10' 47.64" E	Tennholmane Ø
SV178	77° 09' 17.85" N, 22° 55' 10.78" E	Skjer S av Teisten
SV179	77° 02' 28.88" N, 22° 32' 41.05" E	Vindholmen
SV180	76° 52' 04.57" N, 21° 47' 19.36" E	Håøyane 4
SV181	76° 51' 58.02" N, 21° 39' 54.80" E	Håøyane 3
SV182	76° 52' 03.37" N, 21° 39' 08.05" E	Håøyane 2
SV183	76° 52' 13.14" N, 21° 38' 17.33" E	Håøyane 1
SV184	77° 08' 56.80" N, 21° 27' 08.73" E	Utsira
SV185	77° 17' 14.65" N, 21° 16' 17.47" E	Kong Ludvigøyane V
SV186	77° 26' 32.89" N, 20° 51' 43.53" E	Kvalpynten
SV187	77° 28' 31.50" N, 20° 39' 30.44" E	Skjer NV av Kvalpynten
SV188	77° 35' 40.78" N, 19° 56' 03.81" E	Storfloskieret
SV189	77° 29' 50.61" N, 18° 13' 35.94" E	Sporodden
SV190	77° 22' 07.27" N, 17° 33' 50.98" E	Schønrockfjellet
SV191	77° 10' 49.62" N, 17° 24' 30.74" E	Stepanovfjellet
SV192	76° 58' 06.11" N, 17° 17' 18.34" E	Davislaguna
SV193	76° 42' 22.97" N, 17° 08' 45.86" E	Skolthuken
SV194	76° 32' 51.61" N, 17° 02' 39.35" E	Tristeinane SØ
SV195	76° 27' 57.94" N, 16° 47' 37.76" E	Flakskieret
SV196	76° 27' 51.20" N, 16° 47' 08.67" E	Flakskieret S

Koordinatene i listen refererer seg til geodetisk datum EUREF89. Med rett linje forstås den korteste linje mellom to punkt (den geodetiske linje).

§ 2. Denne forskriften gjelder fra 1. juli 2001. Fra samme tidspunkt oppheves resolusjon av 25. september 1970 nr. 3390 om grensen for det norske sjøterritorium ved Svalbard. (Utenrikdepartementet, Oslo 14. juni 2002).

790. * Forskrift om grensen for det norske sjøterritorium ved Jan Mayen.

Fastsatt ved kgl.res 30. august 2002 med hjemmel i Kongeriget Norges Grundlov av 17. mai 1814 og kgl.res. av 22. februar 1812, gjengitt i Cancelli-Promemoria av 25. februar 1812. Fremmet av Utenriksdepartementet.

§ 1. Grensen for det norske sjøterritorium ved Jan Mayen skal beregnes ut fra følgende punkter:

Nr.:	Posisjon: (WGS 84)	Sted:
JM01	71° 09' 35.26" N, 07° 57' 09.83" W	Nordkapp Aust
JM02	71° 09' 25.10" N, 07° 56' 45.62" W	Fullmarfloget Nord
JM03	71° 08' 44.89" N, 07° 55' 43.00" W	Austkapp
JM04	71° 06' 35.00" N, 07° 57' 23.00" W	Taggdalen
JM05	71° 01' 16.67" N, 07° 59' 10.18" W	Søraustkapp Nord
JM06	71° 01' 08.70" N, 07° 59' 24.37" W	Søraustkapp Syd
JM07	71° 00' 58.89" N, 07° 59' 55.12" W	Vesle Sandbukta
JM08	71° 00' 47.58" N, 08° 00' 34.32" W	Langlistupa Syd
JM09	71° 00' 17.96" N, 08° 02' 49.84" W	Kapp Wohlgemuth
JM10	70° 59' 28.00" N, 08° 10' 37.00" W	Presidentsteinen
JM11	70° 58' 00.00" N, 08° 23' 04.00" W	Eggøya
JM12	70° 55' 43.00" N, 08° 41' 57.00" W	Helenesanden
JM13	70° 55' 24.00" N, 08° 42' 17.00" W	Olonkinbyen Aust
JM14	70° 51' 58.00" N, 08° 48' 00.00" W	Måkeskjera Aust
JM15	70° 51' 34.23" N, 08° 49' 00.47" W	Fyrtårnet
JM16	70° 49' 55.22" N, 08° 56' 34.66" W	Kieglene
JM17	70° 49' 31.04" N, 08° 59' 37.07" W	Sørkapp
JM18	70° 49' 39.82" N, 09° 03' 45.98" W	Siuskjera
JM19	70° 51' 49.05" N, 09° 04' 38.86" W	Hoybergodden
JM20	70° 51' 51.96" N, 09° 04' 38.63" W	Hoybergskjeret
JM21	70° 52' 20.95" N, 09° 04' 07.37" W	Trekantskjeret
JM22	70° 52' 34.71" N, 09° 03' 45.17" W	Punktskjeret
JM23	70° 52' 41.70" N, 09° 03' 25.91" W	Ytsteskjeret
JM24	70° 54' 47.59" N, 08° 56' 53.88" W	Fugleskjera
JM25	70° 56' 03.00" N, 08° 52' 38.00" W	Kapp Rudsen
JM26	70° 56' 32.00" N, 08° 51' 53.00" W	Lavastraumskjeret
JM27	70° 58' 41.00" N, 08° 41' 03.00" W	Brielletårnet
JM28	71° 00' 11.00" N, 08° 29' 44.00" W	Fugleberget
JM29	71° 02' 25.00" N, 08° 27' 01.00" W	Krosspyntsletta Nord
JM30	71° 03' 53.00" N, 08° 25' 10.00" W	Hudsonodden Syd
JM31	71° 04' 08.00" N, 08° 24' 49.00" W	Hudsonodden Nord
JM32	71° 05' 08.00" N, 08° 22' 59.00" W	Kapp Muyen
JM33	71° 06' 51.00" N, 08° 18' 23.00" W	Vakta Syd
JM34	71° 07' 18.01" N, 08° 17' 19.14" W	Vakta Vest
JM35	71° 07' 20.33" N, 08° 17' 10.10" W	Vakta
JM36	71° 08' 36.83" N, 08° 09' 44.65" W	Isneset
JM37	71° 09' 29.69" N, 08° 04' 19.18" W	Koksneset Vest
JM38	71° 09' 31.23" N, 08° 04' 05.89" W	Koksneset
JM39	71° 09' 32.15" N, 08° 03' 54.45" W	Koksneset Aust
JM40	71° 09' 38.32" N, 07° 58' 08.42" W	Nordskjeret
JM41	71° 09' 37.46" N, 07° 57' 47.29" W	Nordkapp
JM42	70° 55' 31.00" N, 08° 39' 15.00" W	Losbåten

Koordinatene i listen refererer seg til geodetisk datum EUREF 89.

§ 2. Grensene for sjøterritoriet blir å trekke utenfor og parallelt med lavvannslinjen mellom punktene JM4 og JM5, punktene JM11 og JM12 og punktene fra og med JM26 til og med JM29.

Grensene for sjøterritoriet blir videre å trekke parallelt med og utenfor den rette linje mellom punktene fra og med JM1 til og med JM4, punktene fra og med JM5 til og med JM11, punktene fra og med JM12 til og med JM26, punktene fra og med JM29 til og med JM41 og mellom punktene JM41 og JM 1.

Grensene for sjøterritoriet skal også beregnes ut fra punktet JM42.

Med rett linje forstås den korteste linje mellom to punkt (den geodetiske linje).

§ 3. Denne forskrift trer i kraft 1. oktober 2002. Fra samme tidspunkt oppheves forskrift om ikrafttredelse av lover og norsk fiskeområde, Jan Mayen, vedtatt ved Kronprinsreg.res. av 30. juni 1955 nr. 3471.
(Utenriksdepartementet, Oslo 14. juni 2002).

NORSKE FARVANN

(Norwegian Waters)

<http://www.statkart.no/efs/meldingmain.html>

Kart (Chart): 17

Båtsportkart (Small Craft Charts): Serie(s) H

791. * Rogaland. Karmøy. Kvaløysfjorden. Kvaløya E. Havbruk.

Påfør et havbruk i posisjon (WGS84): 59° 23' 49" N, 05° 10' 09" E

Kart: 17. Båtsportkart: Serie: H -750. (Kilde 6463).

(Redaksjonen, Stavanger 17. september 2003).

*** Rogaland. Karmøy. Kvaløysfjorden. Kvaløya E. Marine Farm.**

Insert a Marine farm in position (WGS84): 59° 23' 49" N, 05° 10' 09" E

Charts: 17. Small Craft Chart: H-750.

Kart (Chart): 23

Båtsportkart (Small Craft Charts): Serie(s) M

792. * Hordaland. Askøy. Hauglandsosen. Vardeneset. NNV. Jernstenger etablert.

Posisjon: (ED 50)

Type:

- | | | |
|----|------------------------------|---------------|
| 1) | 60° 26' 31" N, 05° 06' 36" E | grønn refleks |
| 2) | 60° 26' 47" N, 05° 06' 24" E | rød refleks |
| 3) | 60° 26' 50" N, 05° 06' 27" E | hvit refleks |

Kart: 23. Båtsportkart: M-777 (Kilde 6471). (Kystverket Vest, Haugesund 19. september 2003).

*** Hordaland. Askøy. Hauglandsosen. Vardeneset. NNV. Iron Percus.**

Position: (ED 50)

- 1) 60° 26' 31" N, 05° 06' 36" E
- 2) 60° 26' 47" N, 05° 06' 24" E
- 3) 60° 26' 50" N, 05° 06' 27" E

Chart: 23. Small Craft Chart: M-777.

Type:

green reflector
red reflector
white reflector

Kart (Chart): 117

793. * Ytre Hardangerfjorden. Varaneset. Kvam herad. Havbruk.

Påfør et havbruk i følgende posisjon: 60° 23' 32" N, 06° 18' 30" E (ED50)

Kart: 117.(Kilde 6449). (Redaksjonen, Stavanger 15. september 2003).

*** Ytre Hardangerfjorden. Varaneset. Kvam herad. Marine Farm.**

Insert a Marine farm in following position: 60° 23' 32" N, 06° 18' 30" E (ED50)

Chart: 117

Kart (Chart): 26

Båtsportkart (Small Craft Charts): Serie(s) O

794. * Sogn og Fjordane. Rekstafjorden. Kinn. Sandøy lykt. Delvis omskjernet.

Posisjon: 61° 33' 04" N, 04° 45' 55" E (ED 50) **Sandøy lykt.**

Lykten lyser nå slik:

- 1) **G** 221.5° - 257°
- 2) **W** 257° - 264°
- 3) **R** 264° - 008.5°
- 4) **G** 008.5° - 057°
- 5) **W** 057° - 059.5°
- 6) **R** 059.5° - 066.5°
- 7) **W** 066.5° - 069.5°
- 8) **G** 069.5° - 105°

Karakter uforandret.

Kart: 26. Båtsportkart: O-796. Fyrlistenr. 251900. (Kilde 6436).

(Kystverket Midt-Norge, Ålesund 25. august 2003).

*** Sogn og Fjordane. Rekstafjorden. Kinn. Sandøy Light.**

Position: 61° 33' 04" N, 04° 45' 55" E (ED 50) **Sandøy light.**

Ammend following sectors at the light:

- 1) **G** 221.5° - 257°
- 3) **R** 264° - 008.5°
- 4) **G** 008.5° - 057°
- 8) **G** 069.5° - 105°

Character unchanged.

Chart: 26. Small Craft Chart: O-796. Norw. List of Lights No. 251900.

Kart (Chart): 26, 27, 479

Båtsportkart (Small Craft Charts): Serie(s) O

795. * Sogn og Fjordane. Florø. Nye lanterner. Indirekte belysning (IB).

Tidligere Efs 10/497 (P)/03 utgår.

Påfør nye lanterner (rundtlysende) med indirekte belysning som følger:

Fl. Nr.	Navn:	Posisjon (ED 50):	Karakter:	Lyshøyde
254203	Kalvatåa n.re	61° 35' 17" N, 04° 57' 27" E	FG + IB	9.0m
256004	Ånnøyholmbåen	61° 35' 43" N, 04° 56' 53" E	Iso R 2s + IB	8.6m
257010	Grasskjerbåen	61° 36' 11" N, 04° 58' 36" E	FR + IB	6.0m
254001	Færøybåen	61° 34' 48" N, 04° 57' 30" E	Iso G 2s + IB	7.7m
256005	Mortingbåen v.re	61° 35' 51" N, 04° 57' 25" E	FG + IB	8.2m
256006	Mortingbåen ø.re	61° 35' 53" N, 04° 57' 33" E	FR + IB	8.2m
256407	Svartskjerbåen	61° 35' 53" N, 04° 58' 08" E	Iso G 2s + IB	8.2m

Kart: 26, 27, 479. Båtsportkart: O-795. (Kilde 6440).

(Kystverket, Midt-Norge, Ålesund 21. august 2003).

*** Sogn og Fjordane. Florø. New Lights. Floodlights.**

Delete former Efs 10/497 (P)/03.

Insert new lights with floodlights(IB) as follows:

Fl. Nr.	Name:	Position (ED 50):	Character:	Height:
254203	Kalvatåa n.re	61° 35' 17" N, 04° 57' 27" E	FG + IB	9.0m
256004	Ånnøyholmbåen	61° 35' 43" N, 04° 56' 53" E	Iso R 2s + IB	8.6m
257010	Grasskjerbåen	61° 36' 11" N, 04° 58' 36" E	FR + IB	6.0m
254001	Færøybåen	61° 34' 48" N, 04° 57' 30" E	Iso G 2s + IB	7.7m
256005	Mortingbåen v.re	61° 35' 51" N, 04° 57' 25" E	FG + IB	8.2m
256006	Mortingbåen ø.re	61° 35' 53" N, 04° 57' 33" E	FR + IB	8.2m
256407	Svartskjerbåen	61° 35' 53" N, 04° 58' 08" E	Iso G 2s + IB	8.2m

Chart: 26, 27, 479. Small Craft Chart: O-795.

796. * Sogn og Fjordane. Florø. Lanterner utgår. Merker utgår.

Lanterner i følgende posisjoner utgår:

Fl. Nr:	Navn:	Posisjon: (ED 50)	Karakter
256000	Mortingbåen	61° 35' 52" N, 04° 57' 28" E	OG
256200	Mortingbåen lysbøye	61° 35' 52" N, 04° 57' 41" E	QR
256400	Svartskjær	61° 35' 53" N, 04° 58' 09" E	VO (9) W 10s

Merker i følgende posisjoner utgår:

	Posisjon: (ED 50)	Merketype:
1)	61° 35' 51" N, 04° 57' 23" E	Grønn stake
2)	61° 36' 11" N, 04° 58' 35" E	Jernstang
3)	61° 35' 43" N, 04° 56' 54" E	Rød stake

Kart: 26, 27, 479. Båtsportkart: O-795. (Kilde 6440).

(Kystverket Midt-Norge, Ålesund 21. august 2003).

*** Sogn og Fjordane. Florø. Lights. Iron Perch. Spar Buoy.**

Delete lights as follows:

Fl. Nr:	Name:	Position: (ED 50)	Character
256000	Mortingbåen	61° 35' 52" N, 04° 57' 28" E	QG
256200	Mortingbåen lysbøye	61° 35' 52" N, 04° 57' 41" E	QR
256400	Svartskjær	61° 35' 53" N, 04° 58' 09" E	VQ (9) W 10s

Delete spar buoys and iron perches as follows:

	Position: (ED 50)	Type:
1)	61° 35' 51" N, 04° 57' 23" E	Green spar buoy
2)	61° 36' 11" N, 04° 58' 35" E	Iron perch
3)	61° 35' 43" N, 04° 56' 54" E	Red spar buoy

Chart: 26, 27, 479. Small Craft Chart: O-795.

797. * Sogn og Fjordane. Florø. Nekkøyosen. Nekkøyosen lykt. Delvis omskjernet.Posisjon: 61° 34' 55" N, 04° 56' 57" E (ED 50) **Nekkøyosen lykt.**

Lykten lyser nå slik:

- 1) G 180° - 188.5°
- 2) W 188.5° - 191.5°
- 3) R 191.5° - 199.5°
- 4) W 199.5° - 209°
- 5) G 209° - 315°
- 6) W 315° - 320.5°
- 7) R 320.5° - 004°

Karakter uforandret.

Kart: 26, 27, 479. Båtportkart: O-795. Fyrlistenr. 254200. (Kilde 6440).

(Kystverket Midt-Norge, Ålesund 21. august 2003).

*** Sogn og Fjordane. Florø. Nekkøyosen. Nekkøyosen Light.**Position: 61° 34' 55" N, 04° 56' 57" E (ED 50) **Nekkøyosen light.**

Ammend following sectors at the light:

- 1) G 180° - 188.5°
- 3) R 191.5° - 199.5°
- 4) W 199.5° - 209°
- 5) G 209° - 315°
- 6) W 315° - 320.5°
- 7) R 320.5° - 004°

Chracter unchanged.

Charts: 26, 27, 479. Small Craft Chart: O-795. Norw. List of Lights No. 254200.

798. * Sogn og Fjordane. Florø. Hellefjorden. Stabben lykt. Indirekte belysning.Posisjon: 61° 36' 04" N, 04° 57' 24" E (ED 50) **Stabben lykt.**

Lykta er ombygd og har fått indirekte belysning (IB).

Karakter: **Oc (3) 10 s + IB.**

Kart: 26, 27, 479. Båtportkart: O-795. Fyrlistenr. 256600. (Kilde 6440).

(Kystverket Midt-Norge, Ålesund 21. august 2003).

*** Sogn og Fjordane. Florø. Hellefjorden. Stabben Light. Floodlight (IB).**

Position: 61° 36' 04" N, 04° 57' 24" E (ED 50) **Stabben light.**

Amend the light to: **Oc (3) 10 s + IB.**

Charts: 26, 27, 479. Small Craft Chart: O-795. Norw. List of lights No. 256600.

799. * Sogn og Fjordane. Florø. Undervannskabler. (Submarine cables).

Påfør undervanns rørledninger mellom følgende posisjoner (ED50):

(Insert submarine cables between following positions (ED50):)

1)

- | | | |
|----|------------------------------|----------------------------|
| a) | 61° 35' 53" N, 04° 57' 33" E | Mortingbåen østre lanterne |
| b) | 61° 35' 56" N, 04° 57' 38" E | |
| c) | 61° 35' 53" N, 04° 58' 00" E | |
| d) | 61° 35' 53" N, 04° 58' 08" E | Svartskjerbåen lanterne |

2)

- | | | |
|----|------------------------------|----------------------------|
| a) | 61° 35' 53" N, 04° 57' 33" E | Mortingbåen østre lanterne |
| b) | 61° 35' 55" N, 04° 57' 34" E | |
| c) | 61° 36' 00" N, 04° 57' 33" E | |
| d) | 61° 36' 04" N, 04° 57' 24" E | Stabben lykt |

3)

- | | | |
|----|------------------------------|------------------------|
| a) | 61° 36' 12" N, 04° 58' 00" E | Grasskjeret lykt |
| b) | 61° 36' 11" N, 04° 58' 00" E | |
| c) | 61° 36' 09" N, 04° 58' 07" E | |
| d) | 61° 36' 07" N, 04° 58' 12" E | |
| e) | 61° 36' 11" N, 04° 58' 36" E | Grasskjerbåen lanterne |

4)

- | | | |
|----|------------------------------|-----------------------------|
| a) | 61° 35' 14" N, 04° 57' 39" E | Fra land |
| b) | 61° 35' 18" N, 04° 57' 34" E | |
| c) | 61° 35' 17" N, 04° 57' 27" E | Kalvatåa lanterne |
| d) | 61° 35' 43" N, 04° 56' 53" E | Ånnøyholmbåen lanterne |
| e) | 61° 35' 46" N, 04° 56' 57" E | |
| f) | 61° 35' 47" N, 04° 57' 08" E | |
| g) | 61° 35' 52" N, 04° 57' 23" E | |
| h) | 61° 35' 51" N, 04° 57' 25" E | Mortingbåen vestre lanterne |
| i) | 61° 35' 54" N, 04° 57' 28" E | |
| j) | 61° 35' 53" N, 04° 57' 33" E | Mortingbåen østre lanterne |

5)

- | | | |
|----|------------------------------|--------------------|
| a) | 61° 34' 55" N, 04° 56' 57" E | Nekkøyosen lykt |
| b) | 61° 34' 54" N, 04° 57' 09" E | |
| c) | 61° 34' 48" N, 04° 57' 30" E | Færøybåen lanterne |

Kart (Charts): 26, 27, 479. Båtsporkart (Small Craft Chart): O-795. (Kilde 6441).

(Redaksjonen, Stavanger 11. september 2003).

Kart (Chart): 29, 490Båtsportkart (*Small Craft Charts*): Serie(s) P**800. * Sogn og Fjordane. Vågsøy E. Halsøyrbøen. Grunne.**Påfør en grunne, **12m**, i posisjon: 62°00' 35" N, 05°09' 22" E (ED50).

Kart: 29, 490. Båtsportkart: P-802. (Kilde 6334).(Redaksjonen, Stavanger 10. september 2003).

*** Sogn og Fjordane. Vågsøy E. Halsøyrbøen. Depth.**

Insert a depth, 12m, in position: 62°00' 35" N, 05°09' 22" E (ED50)

Charts: 29, 490. Small Craft Chart: P-802.

Kart (Chart): 29Båtsportkart (*Small Craft Charts*): Serie(s) P**801. * Vågsøy. S/V av Skongenes. Grunne. (Depth).**

Påfør en grunne med angitt dybde i følgende posisjon:

(Insert a depth in following position).

Nr.	Posisjon: (Position) (ED 50)	Dybde: (Depth)	Dybde utgår: (Delete depth)
1	62° 01' 43" N, 05° 06' 34" E	14m	22m

Kart (Chart): 29. Båtsportkart: (*Small Craft Chart*) P-802. (Kilde 6334).

(Redaksjonen, Stavanger 22. september 2003).

Kart (Chart): 33, 34, 484Båtsportkart (*Small Craft Charts*): Serie(s) R, S**802. * Møre og Romsdal. Moldefjorden. Jernstenger etablert.**

Påfør nye jernstenger i følgende posisjoner:

Posisjon: (WGS 84)**Posisjon: (ED 50)****Type merke:**

a) 62° 42' 56" N, 07° 11' 02" E 62° 42' 57" N, 07° 11' 08" E

Rød viser

b) 62° 43' 18" N, 07° 14' 37" E 62° 43' 19" N, 07° 14' 43" E

Kart: 33, 34, 484. Båtsportkart: R-818, R-822, S-822. (Kilde 6444).

(Kystverket Midt-Norge, Ålesund 2. september 2003).

*** Møre og Romsdal. Moldefjorden. Iron Perches.**

Insert iron perches in following positions:

Position: (WGS 84)**Position: (ED 50)****Type:**

a) 62° 42' 56" N, 07° 11' 02" E 62° 42' 57" N, 07° 11' 08" E

Red pointer

b) 62° 43' 18" N, 07° 14' 37" E 62° 43' 19" N, 07° 14' 42" E

Charts: 33, 34, 484. Small Craft Chart: R-818, R-822, S-822.

Kart (Chart): 53**803. * Sør – Helgeland. Straumøysundet. Luftspenn utgår.**

Posisjon: 65° 27' 58" N, 12° 03' 44" (WGS 84)

Luftspenn mellom Storøy og Burøy i ovennevnte posisjon utgår.

Kart: 53. (Kilde 6416). (Redaksjonen, Stavanger 29. august 2003).

*** Sør – Helgeland. Straumøysundet. Overhead cable.**

Position: 65° 27' 58" N, 12° 03' 44" (WGS 84)

Delete overhead cable between Storøy an Burøy in above position

Chart: 53.

Kart (Chart): 55**804. * Sør Helgeland. Kilvær. Jernstenger etablert. Iron Perches.**

Påfør jernstenger i følgende posisjoner:

Insert iron perches in following positions:

Navn: <i>Name:</i>	Posisjon: (NGO) <i>Position:</i>	Type:
Groenholm steinen	65° 47' 01" N, 11° 59' 33" E	rødt toppmerke <i>red topmark</i>
Buøy slua	65° 47' 44" N, 12° 00' 07" E	rødt toppmerke <i>red topmark</i>
Kalvøy N.	65° 48' 08" N, 12° 00' 05" E	rød viser og refleks. <i>red pointer and reflector</i>

Kart (Chart): 55. (Kildenr. 6459). (Kystverket Nordland, Kabelvåg 20.august 2003)

Kart (Chart): 56**805. * Sør Helgeland. Sandvær. Jernstenger etablert. Iron Perches.**

Påfør jernstenger i følgende posisjoner:

Insert iron perches in following positions:

Navn: <i>Name:</i>	Posisjon: (ED 50) <i>Position:</i>	Type:
Straumøy S.	65° 53' 15" N, 12° 00' 26" E	grønt toppmerke <i>green topmark</i>
Måsøydraget N.	65° 53' 45" N, 12° 00' 30" E	rødt toppmerke <i>red topmark</i>

Kart (Chart): 56. (Kildenr. 6459). (Kystverket Nordland, Kabelvåg 20. august 2003)

Kart (Chart): 60, 463**806. * Sør-Helgeland. Mo i Rana. Rana Industriterminal. Mudret område. Kartrettelse.**

Tidligere Efs 13/561/99 e) utgår.

Posisjon: 66° 18' 23" N, 14° 06' 49" E (WGS 84).

Mudret areal til 10m i ovennevnte område utgår.

Riktig dybder i området er **8m**.

Kart: 60, 463. (Kilde 6465). (Rana havnevesen, Mo i Rana 5. september 2003).

*** Sør-Helgeland. Mo i Rana. Rana Industriterminal. Dredged Area. Chart Correction.**

Delete former Efs 13/561/99 e).

Position: 66° 18' 23" N, 14° 06' 49" E (WGS 84).

Delete dredged area, 10m in above position.

Correct depth in the area is **8m**.

Charts: 60, 463.

Kart (Chart): 62**807. * Nord – Helgeland. Gjesø-Renga-Hestmona N. Grunner. (Depths).**

Påfør grunner med angitt dybde i følgende posisjoner:

(Insert depths in following positions).

Nr.	Posisjon: (Position) (NGO)	Dybde: (Depth)	Dybder utgår: (Delete depth)
1	66° 40' 00" N, 12° 55' 36" E	Skjær (Rock)	
2	66° 39' 43" N, 12° 56' 43" E	3,2m	18m
3	66° 39' 38" N, 12° 54' 45" E	9,2m	53m
4	66° 39' 35" N, 12° 55' 48" E	3,9m	20m
5	66° 38' 03" N, 13° 08' 25" E	3m	
6	66° 38' 01" N, 13° 08' 24" E	6m	
7	66° 38' 02" N, 13° 08' 19" E	6m	
8	66° 37' 58" N, 13° 08' 14" E	5m	
9	66° 36' 15" N, 13° 09' 37" E	1m	
10	66° 35' 57" N, 13° 09' 31" E	6m	
11	66° 35' 49" N, 13° 09' 13" E	4m	17m
12	66° 35' 45" N, 13° 09' 11" E	5m	
13	66° 35' 42" N, 13° 09' 08" E	5m	
14	66° 35' 35" N, 13° 08' 58" E	1m	2m
15	66° 35' 31" N, 13° 09' 01" E	3m	
16	66° 35' 27" N, 13° 09' 01" E	6m	8m
17	66° 35' 31" N, 13° 09' 49" E	3m	
18	66° 35' 20" N, 13° 08' 05" E	7m	27m
19	66° 33' 41" N, 12° 50' 37" E	12m	20m
20	66° 33' 38" N, 12° 50' 21" E	8m	
21	66° 34' 02" N, 12° 50' 13" E	10m	
22	66° 34' 22" N, 12° 49' 53" E	11m	16m
23	66° 34' 37" N, 12° 50' 11" E	11m	
24	66° 34' 42" N, 12° 50' 05" E	14m	

Nr.	Posisjon: (Position) (NGO)	Dybde: (Depth)	Dybde utgår: (Delete depth)
25	66° 34' 48" N, 12° 49' 35" E	12m	30m
26	66° 34' 26" N, 12° 50' 47" E	7m	
27	66° 34' 33" N, 12° 51' 02" E	11m	
28	66° 34' 48" N, 12° 51' 17" E	6m	
29	66° 35' 18" N, 12° 50' 22" E	3,5m	
30	66° 35' 29" N, 12° 50' 42" E	0,7m	1,5m
31	66° 35' 31" N, 12° 50' 58" E	11m	
32	66° 35' 16" N, 12° 50' 12" E	8m	12m
33	66° 35' 25" N, 12° 49' 08" E	8,8m	
34	66° 35' 40" N, 12° 48' 42" E	8,4m	18m
35	66° 35' 48" N, 12° 49' 11" E	9,9m	18m
36	66° 35' 41" N, 12° 48' 59" E	5,6m	14m
37	66° 35' 46" N, 12° 50' 39" E	9m	
38	66° 36' 01" N, 12° 51' 09" E	7m	
39	66° 36' 25" N, 12° 49' 54" E		30m
40	66° 36' 24" N, 12° 49' 41" E	11m	
41	66° 36' 15" N, 12° 49' 12" E	7m	21m
42	66° 36' 28" N, 12° 49' 56" E	7m	
43	66° 36' 52" N, 12° 49' 11" E	5m	
44	66° 37' 14" N, 12° 50' 02" E	5,6m	
45	66° 37' 24" N, 12° 49' 36" E		51m
46	66° 37' 22" N, 12° 49' 50" E	11m	
47	66° 37' 51" N, 12° 50' 27" E	5,4m	

Kart (Chart): 62. (Kilde 6334). (Redaksjonen, Stavanger 10. september 2003).

808. * Nord – Helgeland. Rødøy SW. Grunner. (Depths).

Påfør grunner med angitt dybde i følgende posisjoner:

(Insert depths in following positions:)

Nr.	Posisjon: (Position) (NGO)	Dybde: (Depth)	Dybde utgår: (Delete depth)
1	66° 40' 35" N, 13° 02' 20" E	8,8m	16m
2	66° 39' 55" N, 13° 01' 33" E	4m	21m
3	66° 39' 50" N, 13° 02' 09" E	6m	24m
4	66° 39' 48" N, 13° 02' 17" E	1,9m	
5	66° 39' 45" N, 13° 03' 07" E	9m	
6	66° 39' 48" N, 13° 03' 12" E	11m	
7	66° 39' 22" N, 13° 02' 55" E	7,8m	

Kart (Chart): 62. (Kilde 6334). (Redaksjonen, Stavanger 17. september 2003).

Kart (Chart): 63**809. * Nord – Helgeland. Myken. Maasø'ne – Raahl. Grunner. (Depths).**

Påfør grunner med angitt dybde i følgende posisjoner:

(Insert depths in following positions):

Nr.	Posisjon: (Position) (NGO)	Dybde: (Depth)
1	66° 46' 07" N, 12° 28' 10" E	12m
2	66° 46' 15" N, 12° 28' 10" E	10m

Kart (Chart): 63. (Kilde 6334). (Redaksjonen, Stavanger 19. september 2003).

Kart (Chart): 64**810. * Salten. Fugløvær. E. Leiskj. Grunne. (Depth).**

Posisjon: (Position): 67° 02' 51"N, 13° 37' 31" E (NGO)

Påfør grunne **9m** i overnevnte posisjon.

(Insert depth **9m** in the above position)

Kart: (Chart): 64. (Kilde 6334). (Redaksjonen, Stavanger 19. september 2003).

Kart (Chart): 66, 67**811. * Salten. N/W av Husøy – Leines. Grunner. (Depths).**

Påfør Grunner med angitt dybde i følgende posisjoner:

(Insert depths in following positions).

Nr.	Posisjon: (Position) (ED50)	Dybde: (Depth)	Dybde utgår: (Delete depth)
1	67° 43' 33" N, 14° 34' 03" E	8m	
2	67° 44' 23" N, 14° 34' 44" E	6m	
3	67° 44' 16" N, 14° 34' 44" E	8m	
4	67° 44' 13" N, 14° 34' 13" E	7m	16m
5	67° 44' 09" N, 14° 34' 01" E	1m	2m
6	67° 44' 07" N, 14° 34' 09" E	9m	17m
7	67° 44' 30" N, 14° 34' 56" E	10m	
8	67° 44' 17" N, 14° 35' 03" E	11m	
9	67° 43' 46" N, 14° 33' 58" E	13m	
10	67° 46' 01" N, 14° 45' 52" E	4m	
11	67° 45' 52" N, 14° 45' 54" E	2,7m	
12	67° 45' 53" N, 14° 46' 12" E	2,4m	3m
13	67° 46' 06" N, 14° 48' 38" E	9m	
14	67° 46' 17" N, 14° 48' 57" E	6m	
15	67° 46' 07" N, 14° 48' 06" E	2,7m	
16	67° 46' 06" N, 14° 47' 46" E	6m	

Nr.	Posisjon: (Position) (ED50)	Dybde: (Depth)	Dybde utgår: (Delete depth)
17	67° 46' 05" N, 14° 47' 27" E	9m	
18	67° 46' 14" N, 14° 47' 13" E	12m	
19	67° 46' 21" N, 14° 48' 06" E	6.6m	
20	67° 46' 11" N, 14° 46' 58" E	12m	
21	67° 46' 10" N, 14° 46' 34" E	10m	
22	67° 46' 06" N, 14° 46' 07" E	5.5m	6m
23	67° 46' 07" N, 14° 49' 18" E	10m	15m

Kart (Chart): 66, 67. (Kilde 6334). (Redaksjonen, Stavanger 17 september 2003).

Kart (Chart): 79

812. * Sør.Troms. Grøtavær. Grindaleden. Stake utgår. Jernstang etablert.

Posisjon 1): 68° 58' 43" N, 16° 16' 00" E (NGO)

Posisjon 2): 68° 58' 42" N, 16° 15' 55" E (NGO)

1) Rød flytestake i posisjon 1) over utgår.

2) Påfør en jernstang i posisjon 2) over.

Kart: 79. (Kilde 6505). (Kystverket Nordland, Kabelvåg 8. april 2003).

* Sør.Troms. Grøtavær. Grindaleden. Spar Buoy. Iron Perch.

Position 1): 68° 58' 43" N, 16° 16' 00" E (NGO)

Position 2): 68° 58' 42" N, 16° 15' 55" E (NGO)

1) Delete red spar buoy in position 1) above.

2) Insert an iron perch in position 2) above.

Chart: 79.

Kart (Chart): 77, 79, 80, 487

813. * Sør-Troms. Harstad. Harstad lykt. Karakter. Kartrettelse.

Posisjon: 68° 48' 02" N, 16° 37' 25" E (ED 50), Harstad lykt.

Karakter endres til **Oc WRG 6s**.

Kart: 77, 79, 80, 487. Fyrlistenr. 828100. (Kilde 6446).

(Kystverket Nordland, Kabelvåg 11. september 2003).

* Sør-Troms. Harstad. Harstad Light. Character. Chart Correction.

Position: 68° 48' 02" N, 16° 37' 25" E (ED 50), Harstad light.

Amend the light to Oc WRG 6s.

Charts: 77, 79, 80, 487. Norw. List of Lights No. 828100.

Kart (Chart): 83**814. * Sør-Troms. Senja. Finnsnesrenna. Stake. Kartrettelse (spesial).**

Posisjon: 69° 14.7' N, 17° 59.0' E (WGS-84).

Stake i ovennevnte posisjon rettes til **grønn**.

Kart 83 - spesial. (Kilde 6145). (Redaksjonen, Stavanger 16. september 2003).

*** Sør-Troms. Senja. Finnsnesrenna. Spar Bouy. Chart Correction (Special).**

Position: 69° 14.7' N, 17° 59.0' E (WGS-84).

*Amend spar bouy in above position to **green**.*

Chart 83 - spesial.

Kart (Chart): 98**815. * Vest-Finnmark. Sørøysundet. Havbruk etablert.**

Påfør havbruk i følgende posisjoner:

	Posisjon (NGO)	Sted:
a)	70° 34' 43" N, 23° 02' 32" E	Hamnefjorden
b)	70° 37' 29" N, 23° 06' 15" E	Slettnesfjorden
c)	70° 40' 13" N, 23° 10' 23" E	Langstrandfjorden

Kart: 98. (Kilde 6447). (Redaksjonen, Stavanger 11. september 2003).

*** Vest-Finnmark. Sørøysundet. Marine farm.**

Insert marine farms as follows:

	<i>Position (NGO)</i>	<i>Place:</i>
a)	70° 34' 43" N, 23° 02' 32" E	Hamnefjorden
b)	70° 37' 29" N, 23° 06' 15" E	Slettnesfjorden
c)	70° 40' 13" N, 23° 10' 23" E	Langstrandfjorden

Chart: 98.

MIDLERTIDIGE (T) OG FORELØPIGE (P) MELDINGER
Temporary (T) and Preliminary (P) notices

Kart (Chart): 55

816. * (T). Sør. Helgeland. Tjøttafjorden. Mindværet. Jernstang havarett.

Posisjon: 65° 44' 55" N, 12° 22' 42" E (NGO)

65° 44.96' N, 12° 22.23' E (WGS 84).

Jernstangen i ovennevnte posisjon er rapportert havarett og borte.

Kart: 55. (Kystverket Nordland, Kabelvåg 8. april 2003).

*** (T). Sør. Helgeland. Tjøttafjorden. Mindværet. Iron Perch missing.**

Position: 65° 44' 55" N, 12° 22' 42" E (NGO)

65° 44.96' N, 12° 22.23' E (WGS 84).

The iron perch in above position is reported missing.

Chart: 55.

Kart (Chart): 230

817. * (T). Ofoten. Ofotfjorden. Bogen. Jernstang havarett. Advarsel.

Posisjon: 68° 29' 56" N, 17° 03' 50" E (ED 50) **Berggrunnen** jernstang.

Jernstangen i ovennevnte posisjoner er skjev og ligger under vann ved høyvann. Stangen er en fare for sjøfarende og disse bes om å utvise aktsomhet ved ferdsel i området.

Kart: 230. (Kystverket Nordland, Kabelvåg 11. september 2003).

*** (T). Ofoten. Ofotfjorden. Bogen. Iron Perch damaged. Warning.**

Position: 68° 29' 56" N, 17° 03' 50" E (ED 50) Berggrunnen iron perch.

Iron perch in above position is reported damaged.

Kart: 230.

FORSKJELLIGE MEDDELELSER
(Miscellaneous)

818. * Hordaland. Fitjar. Langøysundet. Stenging av sundet. Advarsel.

Posisjon: 59° 55.05' N, 05° 12.65' E (WGS 84).

I tida **30. september til 2.oktober 2003** blir Langøysundet mellom Slåttholm og Arholm stengt for trafikk i forbindelse med skifte av høgspenningslinje.

Sundet blir stengt mellom kl. 09.00 og 15.00

Nærmere opplysninger kan en få ved å henvende seg til vaktbåten "Ragnarok"

tlf. 917 93 853

Kart: 19. Båtsportkart: J-756. (Kystverket Vest, Haugesund 25. september 2003).

819. * Norsk kontinentalsokkel. Hordaland Slåtterøy. Stolmen. W av Marstein. Marine Skyteøvelser. Fareområder, stadig aktive. (Gunnery Exercises . Danger Areas-Continuously active).

Skyting mot luft- og sjømål kan til enhver tid foregå i følgende skytefelt. (Gunnery exercises against air- and seata targets can at any time be carried out within following areas):

END 202

60° 09' 58" N, 04° 04' 54" E
60° 09' 58" N, 04° 34' 54" E
59° 54' 58" N, 04° 34' 54" E
59° 54' 58" N, 04° 04' 54" E
60° 09' 58" N, 04° 04' 54" E

END 259

59° 54' 58" N, 04° 26' 54" E
59° 54' 58" N, 05° 04' 54" E
59° 50' 58" N, 05° 04' 54" E
59° 48' 58" N, 04° 56' 54" E
59° 52' 58" N, 04° 56' 54" E
59° 52' 58" N, 04° 26' 54" E
59° 54' 58" N, 04° 26' 54" E

Sikker høyde: 32000 fot.

(Upper limit: 32000 feet).

Alle fartøyer bør være oppmerksom på hvilken fare det kan medføre ved å seile gjennom de nevnte fareområder. (Seagoing traffic should be aware of the danger areas).

Kart (Charts): 19, 21, 207, 304, 307, 559. (Redaksjon, Stavanger 2003).

END 203

60° 09' 58" N, 04° 34' 54" E
60° 09' 58" N, 04° 56' 54" E
59° 54' 58" N, 04° 56' 54" E
59° 54' 58" N, 04° 34' 54" E
60° 09' 58" N, 04° 34' 54" E

STOLMEN

60° 01.3' N, 05° 01.3' E
60° 02.9' N, 05° 01.3' E
60° 05.0' N, 04° 57.0' E
59° 59.0' N, 04° 57.0' E

END 204

59° 52' 58" N, 04° 26' 54" E
59° 52' 58" N, 04° 56' 54" E
59° 39' 58" N, 04° 56' 54" E
59° 39' 58" N, 04° 26' 54" E
59° 52' 58" N, 04° 26' 54" E

820. * (T). Oslofjorden. Store Sletter. Store Færder. Skyteøvelser. Advarsel.

Skyteøvelser med mitraljøsse vil finne sted i skytefeltet Ø11 i følgende tidsrom:

15. oktober 2003 fra 0800Z til 1800Z

16. oktober 2003 fra 0800Z til 1800Z (Reservedag).

Skytefeltet er begrenset av linjer trukket gjennom følgende posisjoner:

59° 04' N, 10° 34' E
59° 04' N, 10° 43' E
59° 17' N, 10° 43' E
59° 17' N, 10° 34' E

Senterpunkt: 59° 12.8' N, 10° 40.0' E og radius på 4,3M.

Sikker høyde: 3000 fot.

Kart: 2, 3, 201, 202, 305. (KOMSJØ, Stavanger 17. september 2003).

*** (T). Oslofjorden. Store Sletter. Store Færder. Gunnery Exercises. Warning.**

Gunnery exercises will be carried out in area Ø11 as follows:

15. October 2003 from 0800Z to 1800Z

16. October 2003 from 0800Z to 1800Z (spareday).

The impact area is as follows:

59° 04' N, 10° 34' E
59° 04' N, 10° 43' E
59° 17' N, 10° 43' E
59° 17' N, 10° 34' E

Circle centre: 59° 12.8' N, 10° 40.0' E with a radius of: 4,3 M.

Upper limit: 3000 feet.

Charts: 2, 3, 201, 202, 305.

821. * Øst-Finnmark. Kjøfjord. Skyteøvelser mot luftmål. Advarsel.

Skyteøvelser med mitraljøse vil finne sted i et midlertidig skytefelt i følgende tidsrom:

16. oktober 2003 fra 0600Z til 1800Z.

Skytefeltet er begrenset av linjer trukket gjennom følgende posisjoner:

69° 51.0' N, 29° 45.0' E

69° 53.0' N, 29° 45.0' E

69° 53.0' N, 29° 47.0' E

69° 51.0' N, 29° 47.0' E

Senterpunkt: 69° 52.0' N, 29° 46.0' E og radius: 2,0 M.

Sikker høyde: 10 000 fot.

Kart: 115, 116, 295, 325, 551. (KOMSJØ, Stavanger 11. september 2003).

*** Øst-Finnmark. Kjøfjord. Gunnery Exercises. Warning.**

Gunnery exercises will be carried out as follows:

16. October 2003 from 0600Z to 1800Z.

The impact area is as follows:

69° 51.0' N, 29° 45.0' E

69° 53.0' N, 29° 45.0' E

69° 53.0' N, 29° 47.0' E

69° 51.0' N, 29° 47.0' E

Circle centre: 69° 52.0' N, 29° 46.0' E with a radius of: 2,0 M.

Upper limit: 10 000 feet.

Charts: 115, 116, 295, 325, 551.

822. * (T). Posisjoner mobile boreplattformer og floteller. (Rigmoves).

<http://www.statkart.no/efs/plattformer.pdf>

Navn:	Posisjon:	Dato siste rapport:
Bideford Dolphin	60° 49' 52" N, 03° 34' 21" E	17/9 -03
Deepsea Delta	56° 40' 27" N, 03° 08' 39" E	14/9-03
Deepsea Trym	Ågotnes	22/9-03
Ensco 72	56° 03' 42" N, 04° 15' 24" E	18/9-03
Jack Bates	Cromarty	24/9-03
Maersk Innovator	58° 00' 09" N, 00° 22' 47" W	14/9-03
Ocean Nomad	Invergordon	14/9-03
Port Reval	Gdansk	19/9
Stena Dee	57° 40.05' N, 03° 57.10' W	24/9-03
Stena Don	66° 00' 50" N, 08° 03' 29" E	18/9-03
Transocean John Shaw	60° 51' 16" N, 01° 33' 23" E	12/9-03

Alle ovennevnte posisjoner er i overensstemmelse med de siste mottatte meldinger fra forskjellige kilder. Andre permanente og mobile enheter f.eks. kraner, lektere, floteller el. lign. kan finnes i området.

500 meter sikkerhetssone:

Sikkerhetssoner strekker seg 500 meter rundt installasjoner eller anordninger som kan være faste produksjonsplattformer, mobile boreplattformer, forankrede lasteanordninger for tankskip samt, i noen unntakstilfelle, installasjoner på havbunnen.

Sikkerhetssoner regnes fra innretningsens ytterpunkter.

Intet fartøy, innbefattet eventuelle redskaper av noe slag, skal navigere innenfor en etablerte sikkerhetssone, unntatt ved spesiell tillatelse fra plattformsjef, eller at de selv er i en nødsituasjon.

(Se Efs 1/19/2003 og 1/20/2003).

Ankere/ankerliner:

Fra bore-/produksjonsplattformer/floteller og lastebøyer kan det være utlagt ankerkjettinger og ankere ut til en avstand av 2500 meter.

Sjøfarende anbefales å ta hensyn til mulige ankerkjettinger/- vaiere og ankere utenfor 500 meters sikkerhetssoner.

For detaljerte opplysninger om ankere og ankervaiere/-liner utenfor sikkerhetssoner kan plattform eller vaktbåt kontaktes på VHF kanal 16.

500 metre Safety Zones

Safety zones will normally extend to a distance of 500 metres around all installations, measured from their outer edges. (See Efs 1/19/03).

No vessel, including eventual fishing gear, should enter an established safety zone unless so permitted by the Offshore Installation Manager, is dealing with an emergency or is, itself, in difficulties or distress.

Anchor and anchor chains/- wires

Anchor and anchor chains/- wires can be deployed up to 2500m from drilling-/productionplatforms/flotels and oil export loading buoys. Mariners are advised to exercise particular caution.

For detailed anchor pattern information, contact with platform and/or stand-by vessel on VHF channel 16 is recommended.

(Redaksjonen, Stavanger 2003).

823. * BLI MED PÅ Å FORBEDRE SJØKARTVERKETS PRODUKTER. SPØRRESKJEMA.
FOR Å KUNNE FORBEDRE OSS ER DET AVGJØRENDE AT VI FÅR TILBAKEMELDING FRA KUNDER OG BRUKERE.
VED Å BRUKE NOEN MINUTTER PÅ DETTE SPØRRESKJEMAET VIL DU HA DIREKTE INFLYTELSE PÅ VÅR EVNE OG MULIGHET TIL Å GI DEG BEDRE PRODUKTER OG YTE EN BEDRE SERVICE.
SLIK FINNER DU SKJEMAET:

GÅ TIL STATENS KARTVERK SINE INTERNETTSIDER:

<http://www.statkart.no/>

VELG **KARTBUTIKK** HELT ØVERST PÅ SIDEN

GÅ TIL **FRILUFTSLIV SJØ**

VELG **GÅ TIL SKJEMAET** TIL HØYRE PÅ SIDEN

(REDAKSJONEN, STAVANGER 2003).

824. * Bølgevarsel for Statt. Varslingstjeneste.

Det er nå mulig for alle fartøyer som passerer **Statt** å inhente **2 døgns varsel** for vind og bølger for området.

Varsel kan bestilles fra:

Vervarslinga på Vestlandet: Telefon: 55 23 66 00. Telefaks: 55 23 67 03.

Havnekontoret i Måløy: Telefon: 57 85 12 78. Telefaks: 57 85 06 35.

Svinøy Fyr: Telefon: 70 05 29 00

Ved bestilling av varsel bør følgende oppgis:

Skipets navn.

Fartøystype.

Tidsrom for passering.

Kurs: Nord eller Syd.

Returadresse (helst som telefaks nr).

Tjenesten er gratis.

Internett adr.: <http://www.dnmi.no/varsel/maritim/stad/stad.html>

(Redaksjon, Stavanger 2003).

825. Siste trykningsdato for norske sjøkart / Latest printing date of Norwegian Charts											
Nr./No	Dato/Date	Nr./No	Dato/Date	Nr./No	Dato/Date	Nr./No	Dato/Date	Nr./No	Dato/Date	Nr./No	Dato/Date
1	Aug.02	46	Nov.01	91	Nov.02	224	Aug 01	401	Feb.02	501	Mai 97
2	Apr 02	47	Des.02	92	April.02	227	Aug 01	402	April 02	502	Feb.01
3	Feb. 03	48	Aug.02	93	Des.01	229	Mars.00	452	Mars-02	503	Jan.99
4	Mai 03	49	Okt 02	94	Juli 01	230	Mars-02	453	Apr 01	504	Sep.99
5	Feb 02	50	Nov. 02	95	Okt.02	251	Sept 02	454	April 02	505	Jan.03
6	Juni 01	51	Feb. 03	96	Jan.02	252	Aug.02	455	Juni. 03	506	Mars 96
7	Sept 01	52	Aug.01	97	Des.02	253	Juni 01	456	Mars-02	507	Jan.03
8	Apr. 02	53	Aug.01	98	Apr 03	294	Feb. 02	457	Sept.01	509	Jan.03
9	Mai.03	54	Aug.02	99	Aug.02	295	Jan.03	458	Nov 00	510	Mars-02
10	Juni03	55	Aug.03	100	Des.00	300 (INT10)	April.00	459	Jan 01	512	Mai -99
11	Juni02	56	Juni 02	101	Nov.01	301 (INT140)	Mars 03	460	Juni 03	513	April 02
12	Apr. 02	57	Mai 02	102	Juli.02	302	Mars 01	461	Jan.99	514	Sep.99
13	Apr 03	58	Nov. 02	103	Apr. 03	303 (INT100)	Mars 01	462	Apr. 03	515	Feb.01
14	Mai.03	59	Juni 02	104	Aug 01	304 (INT101)	Jan 01	463	Nov. 02	516	Sep.-97
15	Nov.01	60	Mars 03	105	Nov 00	305 (INT1300)	Juli 02	464	Okt.02	517	Mai 96
16	Juli.03	61	Aug 01	106	Mars 03	306	Juni 02	465	Juli.03	521	April 02
17	Juni 03	62	Juli 03	107	Aug.03	307	Nov.01	466	Jan 02	522	Sept 99
18	Sept 02	63	Sept 02	108	Jan.00	308	Apr.01	467	Sept.01	523	Mars-02
19	Des.02	64	Feb 03	109	Aug 01	309	Aug.03	468	Sept.01	524	Juli 03
20	Mai.02	65	Des.02	110	Nov.99	310	Aug.03	469	Okt.00	525	Juli 03
21	Feb 03	66	Aug.02	114	Apr.02	311	Mars 03	470	Nov.99	533	Mai 01
22	Mars.03	67	Jan. 02	115	Juni 99	319	Des.99	471	Juli.02	534	Des. 92
23	Juli 02	68	Juli 02	116	April 02	320	Sep.99	472	Apr. 03	535	Juni 97
24	Mai.03	69	Mai 02	117	Juli 01	321	Aug.00	473	Aug.02	536	Juni 01
25	Juli.03	70	Jan. 02	118	Juni 03	322	Apr.99	474	Apr 01	537	Mai 01
26	Juni.02	71	Feb.03	119	Juli.02	323	Nov.99	475	Juni 02	539	Juni 90
27	Aug.03	72	Aug.03	120	Aug.02	324	Nov.99	476	Feb.00	540	Sept 02
28	Mai 03	73	Apr 03	124	Juni 01	325	Mars.00	477	Nov 00	551	Mars 99
29	Sept 02	74	Mai 03	125	Mars 01			478	Okt.01	552	Feb. 01
30	Sept. 01	75	Juli 01	126	Juni 01			479	Feb.03	553	Mars 99
31	Mai 02	76	April 02	127	Juni 03			480	Des 01	557	Juni.00
32	Aug.03	77	Des.02	128	Mars 03			481	Aug.00	558	Jan. 02
33	Okt 02	78	Feb.02	129	Mars 03			482	Mars 03	559	Okt. 02
34	Juni 03	79	Okt. 01	130	Feb.03			483	Nov. 02		
35	Juni.03	80	Sept 02	131	Juni 03			484	Juli 00		
36	Nov.01	81	Okt.01	132	Okt.01			485	Okt. 01		
37	Juli.02	82	Nov. 02	143	Aug 01			486	Mars 99		
38	Mai 02	83	Aug.03	201	Mai.01			487	Feb.01		
39	Mars 03	84	Juni02	202	Mai 03			488	April.00		
40	Juli.02	85	Sept 02	204	Apr.01			489	Okt 02		
41	Des.01	86	Aug.02					490	Juli 01		
42	Mai 03	87	Jan 02	207	Mars 01			491	Juni 03		
43	Jan.02	88	Jan.02	208	Juli 00						
44	Aug.03	89	Des.02	209	Des.00						
45	Mai 03	90	Jan.02	210	Mars 00						